

رویکرد آمریکا نسبت به خاورمیانه: میراثها، پرسشها و امکانات

همتی را که برای شکست طالبان به کار بست
دوباره به کار بیند؟ حفظ آزادی و تأمین
امنیت آمریکایی‌ها مانند موقعیت و جایگاه

این کشور به درایت سیاست گذارانش در
ماههای آتی بستگی دارد. این کشور از
فردای پایان جنگ جهانی دوم تاکنون با
چین مشکلی مواجه نشده بود. اگرچه
حادثه یازدهم سپتامبر از خاورمیانه نشأت

گرفته است، اما مروری بر سابقه واکنشهای
آمریکا در اروپا به محض آغاز جنگ سرد
می‌تواند آموختنده باشد. در سال ۱۹۴۷،
آمریکا با همراهی اروپا برای مقابله با شوروی
دو سیاست مکمل و به هم پیوسته را اجرا
کرد؛ هم با کمونیسم مقابله کرد و هم طبق
طرح مارشال در بازسازی اروپا مشارکت

ورزید. تصمیم به بازسازی اروپا ریشه در طبع
بلند این کشور داشت؛ البته متضمن تأمین
منافع آمریکا هم بود. در آن زمان، این ترس
وجود داشت که بدون کمک آمریکا، اروپا به
تسخیر شوروی استالینی در آید. تشکیل
اروپای دموکراتیک فعلی در واقع، دستاورد یا
پاداش تدبیر آمریکا در پیگیری و تبیین منافع
این کشور است. تاریخ هم بر سعه صدر
آمریکا چگونه می‌تواند همان عزم و

Augustus Richard Norton,

“America’s Approach to the Middle
East; Legacies, Questions, and
Possibilities,” *Current History*,
Januray 2002, pp. 3-7.

آگوستوس ریچارد نورتون

استاد مردم‌شناسی و روابط بین الملل
دانشگاه بوستون

ترجمه: مسعود آریانی نیا

پژوهشگر ارشد مرکز پژوهشهای علمی و
مطالعات استراتژیک خاورمیانه

«آیا امروز هم تعریف امنیت ملی در نزد
سیاست گذاران آمریکا همانند نیم قرن پیش
نظر به تلاش برای بهبود وضع دیگران و
متضمن سلامت، امنیت و رفاه خود است یا
نه، آنان امنیت ملی را معطوف به سیاست
گسترش خصوصت در داخل و خارج
می‌دانند، با این هدف که از احتمال بروز یک
فاجعه ترویستی دیگر جلوگیری کنند.»

تلاش آمریکا برای تأمین منافع خود را به کمونیست‌ها سال بعد - مثل ما که آن دوران را رسمیت می‌شناسند.	
دوره افراط گرایی مک‌کارتی می‌نامیم - مردم هم ماههای پس از یازدهم سپتامبر را دوره اشکرافت نمی‌خوانند؟	سیاست دیگر آمریکا، یعنی مقابله با شوروی در طول نیم قرن، سیاست غالب بر جهان بود. در این زمینه درس‌های زیادی برای آموختن وجود دارد. اگرچه مصاديق اولیه رژیمهای کمونیستی از همان ابتدا از بلوک شوروی خارج شدند (مثل یوگسلاوی در زمان تیتو)، سالیان زیادی طول کشید تا رهبران آمریکا بپذیرند که ایده و حدث جهان کمونیسم یک توهمند است. آیا امروزه هم این گونه نیست که مدل القاعده چنان ذهنها را در چنگال خود گرفتار کرده که تمام جنبش‌های اسلامی را همانند و همسان آن بدانیم، همچنان که نسل قبل از ما همه جنبش‌های چپ‌گر را جزو بلوک شرق به شمار می‌آورد؟ در طول جنگ سرد جزئیت ایدئولوژی اغلب سیاست‌گذاران را در فهم اختلافات اجتماعی و اقتصادی در فرایند اتخاذ تصمیم و سیاست‌گذاری درباره جهان در حال توسعه دچار ابهام و سردرگمی می‌کرد. تفکر دوران جنگ سرد و مقاطع مختلف این دوره با عدم مدارای اجتماعی نیز همراه بود. مصداقی باز آن شکار حقوق اکثریت باید مورد توجه قرار گیرد.
جان اشکرافت، دادستان کل آمریکا، بازداشت صدھا مسلمان و احضار آنان به دادگاه را با تمسک به الزامات حیاتی و فوری امنیت ملی توجیه می‌کند. در زمینه محکمه اعضای القاعده در دادگاههای نظامی به جای دادگاههای عمومی نیز همین توجیه را به کار گرفته است. در حالی که عاملان اولین انفجار ساختمن تجارت جهانی در سال ۱۹۹۲ در دادگاههای عمومی محکمه شدند، برخلاف قوانین دادگاههای نظامی آمریکا که متضمن حفظ و رعایت حقوق متهمن است، دادگاههای نظامی القاعده به دادگاههای امنیتی خشن و بسته مصروف شباخت دارد که بارها مورد انتقاد آمریکا قرار گرفته است. البته این گونه اقدامات از حمایت عمومی گسترشده‌ای برخوردار است، اما باید تأکید کرد که جان مایه قانون اساسی مبنی بر رعایت حقوق اقلیت چه بسا در مقابل حقوق اکثریت باید مورد توجه قرار گیرد.	

اجرای قانون بازرسی و تفتيش مسلمانان در امريكا، متضمن اين خطر بالقوه است که هم جلوگيري از وقوع يك فاجعه تروريستي ديجر به اتخاذ يك مشي تجاوز كسارانه خواهد پرداخت؟ در سهای سال ۱۹۴۷ همچنان آورند. ايده جنگ بين تمدن اسلام و غرب در آمسوختني است، اما اگر قرار بر اتخاذ سياستهای آن سالها باشد، باید به تبیین وجوه و ابعاد آن پرداخت. مناقشات موجود بر سر سياستهای کشور در واشنگتن بیانگر اختلاف نظرهای گسترشده در میان سیاست گذاران اين کشور است. اينکه اعتراض و شکایت مسلمانان از سياست خارجي امريكا، نشانه دشمنی و خصوصیت عميق آنان است، يا بيانگر وجود مشکلاتی که آمريكا باید بدان پاسخ دهد، باید در کانون توجه و تأمل سياست گذاران اين کشور قرار گيرد. آيا اگر سياستهای امريكا متضمن رفع اين نارضايتي ها نباشد، به نفع تروريستها است یا به زيان آنها؟

منشاء نارضايي و خشم عربی پیام او از طريق شبکه اينترنت سوء ظن درباره سياستهای امريكا در بوده است.

آيا در تعریف امريكا از امنیت ملي - جهان اسلام در سراسر دهه ۱۹۹۰ وجود داشته و بعد از حادثه یازدهم سپتامبر نیز همانند نیم قرن پیش - بهبود وضع دیگران افزایش یافته است. امريکایي ها از شادمانی

مردم فلسطین از این حادثه ترسیده، تlux کام شدند. آیا علت این شادمانیها، نفرت عمیق زندگی افراد دستخوش سرکوب رژیمهای دینی از آمریکا بود؟ اگر این گونه است، آینده متوجه و اقتصادهای ویرانی است که در روابط آمریکا با جهان اسلام که شامل بیش از مقابله اصلاحات مقاومت می‌کنند. آمریکا به یک میلیارد جمعیت است، تیره و خشونت بار خواهد بود، بدون تردید، این نفرت در ذهن و خاطر حمایت از رژیمهای فاسد و منفور به جای تشویق والزام آنها به تغییر رویه، خود نیز مورد نفرت مسلمانان قرار گرفته است. آمریکا به رغم لفاظیهای زیاد درباره گسترش دموکراسی در جهان، ثبات و حفظ وضع خلوص گرا، بیگانه ترسی و سازش ناپذیری از اسلام را می‌آموزند - نقش بسته است. این حوزه‌ها در سالهای اخیر، به ویژه در پاکستان افزایش پیدا کرده‌اند.

مشکل بزرگتر، چگونگی زدودن حشمی است که توسط عامه مسلمانان جهان اظهار و ابراز می‌شود. در پاره‌ای از موقع و موارد، تحمیل یا ترویج ارزش‌های فرهنگی غرب موجب رنجش مسلمانان می‌گردد، اما در این باره نباید اغراق شود: زیرا مسلمانان زیادی وجود دارند که شیفتۀ رسانه‌ها، موسیقی و فیلمهای غربی اند. شیفتگی به فناوری غرب که جای بحث ندارد. از آن مهم‌تر اینکه، این خشم محصول ونتیجه ناالمیدی و استیصالی است که گریبانگیر می‌ماند. وقتی که حمایت آمریکا از

دیکتاتورها با سیاست تهاجم علیه صدام حسین کم نیست. لشکرکشی علیه عراق و تصعیف روند صلح میان اسراییل و رهبران عرب هم معتقدند که این اقدام با اعتراض عمومی مردم مواجه خواهد شد. فلسطینی‌ها توأم شود، سیاست آمریکا در منطقه نیز به عنوان دشمنی با مسلمانان و البته طرفداران جنگ خوش بین هستند، بی توجهی و بی قیدی نسبت به تعهدات خود بنابراین، معتقدند که در گذشته در پیش‌بینیهایی از این دست، اغراق و مبالغه صورت می‌پذیرفته است و البته در چند دهه گذشته این مبالغه بدتر و شدیدتر بوده است. آیا لشکرکشی‌های آینده علیه تروریسم، صداهای معتبر و مبارز را خفه خواهد کرد و یا بر عکس به اشاعه و ترویج پیام آنها خواهد انجامید؟ شکست جنگ‌جویان پشتون و رزمندگان القاعده توسط ارتش آمریکا نمایانگر روش عمل این کشور در سودان، فیلیپین، لبنان، سوریه و عراق است. اگرچه بسیاری از مسلمانان، صدام را مسلمانی پاکیاز نمی‌دانند، اما حمله علیه وی متضمن خطر قطبی شدن افکار عمومی مسلمانان در سراسر جهان است. مشکلات عراق بعد از صدام هم جدی است. چه کسی بر عراق حکومت خواهد کرد؟ اگرچه شماری از چهره‌های اپوزیسیون خارج از عراق درباره اشاعه دموکراسی خیال پردازی می‌کنند، اما در جامعه آشفته‌ای که برای دو دهه هیچ ندارد، اما سوء ظن نسبت به قصد و هدف ارتباط عراق با حادثه یازدهم سپتامبر وجود صدام حسین در واشنگتن، شدید است.

بدون تردید، عراق به دنبال دستیابی به صدای مخالفی در آن شنیده نشده است، تصور تحقق دموکراسی دشوار است. فضای سلاحهای کشتار جمعی؛ از جمله، سلاحهای شیمیایی و بمب اتمی بوده است. بسیاری از جنگ طلبان در آمریکا با تکیه بر این سخن جورج بوش که صدام ذاتاً شرور است، معتقدند که آمریکا باید این شر را از بین ببرد. پیچیدگی و دشواری منطقه‌ای

اعتراف عمومی مردم مواجه خواهد شد. منطقه نیز به عنوان دشمنی با مسلمانان و بی توجهی و بی قیدی نسبت به تعهدات خود و مشکلات مسلمانان تلقی خواهد شد.

ماندلاهای آینده عراق نخواهد انجامید. آیا سربازان دشمن و زمینه وقوع آن جنگ یا اشغال است، اختلاف نظر زیادی وجود دارد. این مسئله متنضم نوعی تردید و معما برای آمریکا است. در ماه نوامبر، کاندولیزا رایس به یاسر عرفات هشدار داد که تو نمی توانی با القاعده و حزب الله به ما کمک کنی: این اصلاً پذیرفتی نیست.

واقعیت این است که رفتار و عملکرد مسلمانان و زمینه و مبانی رفتارهای ایشان با هم متفاوت است. در مورد اسرائیل و لبنان باید به خاطر داشت که اسرائیل به مدت بیست سال جنوب لبنان را اشغال کرده بود و بعد از حملات بی امان و مؤثر حزب الله عليه نیروهای اشغالگر اسرائیلی این کشور مجبور به عقب نشینی شد. آیا این مقاومت در برابر اشغالگران، مصدق تروریسم تلقی می شود؟ البته تروریسم در دست تبلیغات کنندگان چماق کوبنده‌ای است، اما آمریکا ناگزیر به پذیرفتن این نکته است که بسیاری از دوستان عربی مقاومت حزب الله را مشروع تلقی کرده و می کنند. البته فعالیتهای حزب الله هم محدود و معطوف به بیرون دشمن در میدان جنگ (مثل افغانستان)، ذیل چه مقوله‌ای قرار می گیرد؟ در مورد تروریسم اختلاف نظر زیادی وجود ندارد، اما در مورد حملاتی که قربانیان و اهداف آن

مسئله تروریسم

پژیزدنت بوش در سخنرانی خود در مجمع عمومی سازمان ملل خاطر نشان کرد که «تروریسم خوب وجود ندارد.» اما به راستی تروریسم چیست؟ پاسخ این پرسش در شکل گیری و گسترش سیاست آمریکا نقش و اهمیت زیادی دارد. تمام کسانی که شاهد صحنه کوبیدن هواییماهای مسافربری به برجهای تجارت جهانی بودند و نیز قربانیان بمب گذاری در بیت المقدس و حیفا در ماه دسامبر، پاسخ پرسش را می دانند.

تروریسم، قتل عام مردم بی گناه برای اهداف سیاسی است، همین تعریف از تروریسم موجب رسوایی و بدنامی آن شده است. اما آیا حمله به سربازان و نیروهای اشغالگر یا دشمن در میدان جنگ (مثل افغانستان)، ذیل چه مقوله‌ای قرار می گیرد؟ در مورد تروریسم اختلاف نظر زیادی وجود ندارد، اما در مورد حملاتی که قربانیان و اهداف آن

چند تن از شهروندان آمریکا و عملیات علیه واحدهای نیروی دریایی آمریکا در بیروت پذیرای ۱,۵ میلیون افغانی است و از ورود مواد مخدر به کشور از طریق افغانستان به کردند. حزب الله مظنون به مشارکت و دخالت در اقدامات تروریستی در کشورهای دیگر، از جمله آرژانتین است. اقدام شدید اقلیت شیعه در افغانستان است. اقدام شدید علیه حزب الله ممکن است تمام تلاش‌های صورت پذیرفته برای بهبود روابط دو کشور را شدت رنج می‌برد. ایران نگران وضعیت است که حزب الله در انتفاضه نقش فعالی دارد، بدون اینکه مدرک قانع کننده‌ای ارایه نظریه ای دهد. انگلستان به عنوان نزدیک‌ترین متعدد آمریکا، اصرار می‌ورزد که آمریکا بین حزب الله به عنوان یک حزب سیاسی محبوب در لبنان و عناصری از آن که در فعالیتهای تروریستی دست داشته‌اند، تفاوت قابل شود.

میراث صلح خلیج فارس

ده سال پیش، پیروزی آمریکا در جنگ خلیج فارس متضمن آغاز دوره‌ای آکنده از امیدها و وعده‌های مهم برای خاورمیانه به شمار می‌آمد. تصور جورج بوش از مبادرت به اقدام علیه حزب الله که به روابط آمریکا و اعراب لطمه وارد می‌سازد، خودداری ورزیده است. در واقع، هنوز مخاطرات زیادی وجود دارد: ایران به عنوان یکی از حامیان اصلی حزب الله لبنان در جریان لشکرکشی آمریکا به افغانستان با این کشور همکاری کرد. به علاوه، ایران و آمریکا عضو گروه به اصطلاح $6+2$ هستند که برای هماهنگ نمودن سیاستهایشان در افغانستان به طور ادواری تشکیل جلسه می‌دهند. سایر اعضای این گروه عبارتند از چین، پاکستان، سوریه، اردن و فلسطین به توافق رسیدند.

<p>مسایل اصلی</p> <p>اصلی ترین مسئله در سیاست خارجی آمریکا به اعتقاد بسیاری از مسلمانان، منازعه اعراب و اسرائیل است. بوش جوان تاکنون نتوانسته است در مقابل ضرورت دخالت برای کاهش درگیریها و منازعات، مقاومت کند. اگرچه هرگز اکراه و بی میلی خود به بی تفاوتی و پرهیز از خطاهای رؤسای جمهور پیشین را پنهان نکرده است. وی به همراه تونی بلر در کنفرانس خبری اعلام کرد: «ما می خواهیم القاعده را به دست عدالت بسپاریم، چه در خاورمیانه جنگ برقرار باشد، چه صلح.» بی تفاوتی آمریکا موجب اصرار شدید مصر و عربستان برای مداخله این کشور در منازعات منطقه‌ای شد. انگلستان، فرانسه و آلمان اعلام کردند که جنگ علیه تروریسم نمی تواند بدون ابتکار عمل جدید آمریکا برای صلح، توفیقی در پی داشته باشد. بوش با از سرگیری تلاشهای صلح طلبانه آمریکا در خاورمیانه به این فشارها پاسخ داد. سخنرانی وی در مجمع عمومی سازمان ملل در ماه نوامبر، متضمن نوعی تغییر موضع بود.</p> <p>«به امید فرارسیدن روزی حرکت و عمل می کنیم که در آن دولت اسرائیل و</p>	<p>پیامدهای منازعه اعراب در جهان عرب نیز همانند اسرائیل به موضوع مباحثات گسترده‌ای تبدیل شد. در سال ۱۹۹۳، قرارداد اسلو که بین اسرائیل و سازمان آزادی بخش فلسطین به امضارسید، جایگزین قرارداد مادرید شد. اندک زمانی بعد، اسرائیل واردن معاهده صلح امضا کردند. اواسط دهه ۱۹۹۰ اسرائیل با مصر و اردن روابط دیپلماتیک و با پنج کشور دیگر اتحادیه عرب روابط نیمه دیپلماتیک برقرار کرد. این مسایل موجب پیدایش کورسوبی از امید و طرح ایده خاورمیانه جدید شد. دلایل شکست قرارداد اسلو متعدد است که مهمترین آنها عبارتند از: ترور اسحاق رابین در سال ۱۹۹۵، افزایش بی اعتمادی متقابل میان رهبران اسرائیلی و فلسطینی، ساختار اقتدارگرایی رهبری تشکیلات خودگردان فلسطین که از فساد رنج می بود - و به همین دلیل حمایت عمومی را از دست داده است - تنزل فاحش شرایط و استاندارد زندگی در غزه و کرانه باختسری، تأثیر ایدئولوژیهای خشونت‌گرا در بین مسلمانان و یهودیان.</p>
---	--

فلسطین با صلح و صفا و در کمال امنیت و با
پیام آمریکا روشن ورسا است: «عرفات
مرزهای شناخته شده در کنار هم زندگی
یاباید علیه خشونت طلبی اقدام کندها از
کنند.» آثار و عوارض عدم اهتمام روش
حمایت آمریکا چشم پوشی نماید.» کالین
است: حمایت از گروههای اسلام گرا در میان
پاول، وزیر خارجه آمریکا، در سخنرانی ماه
نومبر خود بر تهدید آمریکا به پایان بخشیدن
فلسطینی‌ها افزایش یافته، حمایت عمومی از
به اشغال مناطق فلسطینی (واژه‌ای که تا
عروفات کم شده و رهبران جوان‌تر فلسطینی
به اراده اسرائیل برای انجام تعهدات خود در
چندی پیش از سوی مقامات آمریکا شنیده
معاهده صلح زیاد خوش بین نیستند. به
نمی‌شد) توسط اسرائیل و اقدام قاطعانه
همان سان، سوءظن اسرائیل نسبت به
فقط فلسطینی‌ها علیه تروریسم تأکید کرد. پیام
آمادگی فلسطینی‌ها برای رسیدن به صلح،
افزایش یافته است. خلیل شیکاگی، یکی از
«حرف کافی است، عمل کنید.» مسئولیت
روشنفکران برجسته فلسطینی، در مقاله‌ای
در فارین افرز استدلال می‌کند که جوانان
عرفات جهت سرکوب تروریسم در ماه دسامبر
– که انفجار دو بمب در حیفا و بیت المقدس و
قبل از آن بمب گذاری در اتوبوس یهودیان
مباز فلسطینی خواهان عقب‌نشینی
یک طرفه اسرائیل از سرزمهنهای اشغالی
ساکن کرانه باختری که به کشته شدن ۱۰
اند، مثل تجربه عملیات موفقیت آمیز
حرب الله که اسرائیل را مجبور به
عقب‌نشینی یک جانبه از لبنان کرد. این
کشیده از مذاکره باقی نمی‌گذارد.
حملات گسترده‌ای را علیه نهادهای حکومت
خودگردان از جمله ستاد عرفات تدارک دید و
اعلام کرد که با عرفات هیچ‌گونه مدارایی
نمی‌کند. از سال ۱۹۹۳ تاکنون همواره
تعداد متنابه‌ی از شخصیتهای فلسطینی به
ادامه مذاکرات با اسرائیل است؛ مذاکراتی
توانایی و نفوذ لازم برای رسیدن به یک صلح
که باید از همان نقطه‌ای که در اوآخر دولت
جامع برخوردار است. اما اکنون اسرائیل
کلینتون به بن بست رسید، آغاز شود.

بیشتری به وجود خواهد آمد. شاید ترمیم این شکاف از اولویت بیشتری برخوردار باشد تا اعلام انزجار از صدام حسین.

نسبت به تعهد و تقید عرفات نسبت به صلح بدگمان شده، تأکید می کند که تشکیلات عرفات را بی اهمیت شمرده و مبادرت به انجام هر اقدامی که ضرورت داشته باشد می کند. با توجه به اقدامات حماس، آمریکا مصلحت را در به رسمیت شناختن عرفات به عنوان رهبر فلسطینی ها در مذاکره با اسرائیل دید. اکنون مسئله و معما این است که نسبت به پذیرفته شدن یک کشور مستقل فلسطینی از سوی شارون تردید وجود دارد. در حالی که قدرت عرفات کاملاً به تحقق این آرزو بستگی دارد. دعاوی موجود در خاورمیانه علیه آمریکا وسیع و گسترده است. مدل مأخذ از نیم قرن قبل متضمن اعتنا و توجه به شرایط اساسی و بنیادی است که موجب بروز تنش و ستیزه در آینده می شود و اقدام مدبرانه برای کاهش این شرایط است. پافشاری بر توقف کشتار اسرائیلی ها و فلسطینی ها توسط یکدیگر در واقع محکی است برای آزمودن راه حل آمریکایی ها. توقف در فرایند صلح اسلوبیانگر چالش عمده برای اعتبار دیپلماسی آمریکا است و اگر اقدام عاجلانه علیه این نقیصه صورت نپذیرد، بین جهان اسلام و آمریکا شکاف